



## OGGETTO:

**Fornitura di gas naturale 2025 - Convenzione quadro ACP per la fornitura di gas naturale "GAS - terza edizione" fino al 25.05.2026 - CIG (derivato) B5B02AF03A**

## LA GIUNTA COMUNALE

Il Vicesindaco Cortella Ivan relazione:

L'Agenzia per i contratti pubblici (ACP) ha espletato una gara aperta per la stipula di un accordo quadro per la fornitura gas naturale per il periodo 01.12.2022 – 17.05.2026. La ditta Alperia Smart Service srl risulta l'aggiudicataria della gara;

Visto l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP); per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

L'Amministrazione comunale di Salorno ssdv ha già aderito nell'anno 2023 alla convenzione ACP in corso "GAS – terza edizione" con l'ordine di acquisto per il fabbisogno del periodo dal 01.06.2023-31.05.2024 per un importo stimato di € 185.000,00, oltre IVA;

Dato che alla data di scadenza del 31.05.2024 l'ordine aveva ancora una rimanenza di oltre € 70.000,00, e in accordo con ACP di procedere a finire del tutto l'importo e di procedere con un nuovo ordine soltanto quando l'importo è esaurito;

Vista ora la necessità di procedere con un nuovo ordine in quanto l'importo dell'anno 2023 è stato completamente esaurito;

Il giorno 19.02.2025 il responsabile per il contratto ha approvato tramite e-mail il nuovo ordine di acquisto del Comune di Salorno ssdv con n.8086, ns.prot.4581/2025 Fascicolo D3 9265;

Visto il d.lgs 36/2023 riguardante il codice degli appalti;

Vista la L.P. n. 16 del 17.12.2015 che contiene le disposizioni sugli appalti pubblici;

Vista la L.P. n. 25 del 12.12.2016 che regola il nuovo ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali e constatato, che il Consiglio comunale di Salorno con delibera consiliare n. 63/2023 ha approvato il bilancio di previsione per il periodo 2024-2025-2026 e che con delibera consiliare n.62/2023 è stato approvato il documento unico di programmazione del Comune di Salorno per il periodo 2024-2025-2026;

Visto il Piano di gestione nella versione in vigore;

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 03.05.20218, nonché il vigente statuto di questo Comune;

Visto il parere tecnico espresso sulla presente proposta di delibera in conformità agli artt.185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge regionale del 03.05.2018 n.2, `be_fqLNknR5CGTA4nLpCIAOWeGLbUXuoy/tluCcCVtCos=`;

Visto il parere contabile espresso sulla presente proposta di delibera in conformità agli artt.185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge

## GEGENSTAND:

**Erdgaslieferung 2025 - AOV-Rahmenvereinbarung für die Erdgaslieferung "GAS - Dritte Ausgabe" - bis zum 25.05.2026 - CIG (derivato): B5B02AF03A**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Der Bürgermeister-Stellvertreter Cortella Ivan erstattet folgenden Bericht:

Die Agentur für öffentliche Verfahren (AOV) hat ein offenes Verfahren für den Abschluss einer Rahmenvereinbarung für die „Lieferung von Erdgas“ für den Zeitraum 01.12.2022 bis 17.05.2026 abgewickelt. Die Firma Alperia Smart Services GmbH aus Bozen hat den Zuschlag erhalten;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden; für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

Die Gemeindeverwaltung von Salurn adW AOV-Rahmenvereinbarung „GAS – dritte Ausgabe“ bereits zugetreten mit einem Kaufauftrag zu einem geschätzten Betrag von € 185.000,00, zzgl.MwSt. für den Zeitraum vom 01.06.2023-31.05.2024;

Da der Kaufantrag zum Ablaufdatum am 31.05.2024 noch einen Saldo von mehr als 70.000,00 € aufwies, und nach Absprache mit der AOV, den Betrag in voller Höhe abzuschließen und erst dann einen neuen Antrag vorzunehmen, wenn der Betrag aufgebraucht war;

Für notwendig erachtet, einen neuen Kaufantrag vorzunehmen, da der Betrag vom Jahr 2023 vollständig aufgebraucht ist;

Am 19.02.2025 hat der Verantwortliche der Rahmenvereinbarung mittels E-mail den neuen Kaufauftrag der Gemeinde Salurn adW Nr. 8086, unser Prot.Nr.4581/2025 - Akt D3 9265 genehmigt;

Einsicht genommen in das G.vertr.Dekret 36/2023 betreffend den Vergabekodex;

Einsicht genommen in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, welches die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe beinhaltet;

Einsicht genommen in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016, welches die neue Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften regelt und in Anbetracht der Tatsache, dass der Gemeinderat mit Ratsbeschluss Nr.63/2023 den Haushaltsvoranschlag für den Zeitraum 2024-2025-2026 genehmigt hat und dass mit Ratsbeschluss Nr. 62/2023 das einheitliche Strategiedokument der Gemeinde Salurn a.d.W. für den Zeitraum 2024-2025-2026 genehmigt worden ist;

Einsicht genommen in die bestehende Fassung des Haushaltsplanes;

Ebenfalls Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

Einsicht genommen in das fachliche Gutachten, im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr.2, `be_fqLNknR5CGTA4nLpCIAOWeGLbUXuoy/tluCcCVtCos=`;

Einsicht genommen in das buchhalterische Gutachten, im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit

Ad unanimità di voti legalmente espressi;

**DELIBERA**  
per i motivi espressi in premessa:

1. di aderire alla Convenzione ACP "GAS - terza edizione - Fornitura di gas naturale", stipulata tra l'ACP e la ditta Alperia Smart Service srl, con sede a Bolzano, con un ordine di un importo stimato di € 150.000,00, oltre IVA, con decorrenza immediata fino al 25.05.2026;
2. l'ordine di acquisto è stato approvato dal responsabile del contratto e comunicato tramite e-mail del 19.02.2025 (ns.prot.n.4581/2025);
3. il controllo della corretta esecuzione dell'incarico viene affidata all'ufficio ragioneria;
4. di dare atto, che la spesa per la fornitura di gas naturale saranno imputati ai relativi capitoli dei relativi bilanci di previsione 2025 e 2026 voce "Utenze e Canoni" nelle rispettive missioni di competenza.
5. esigibilità della spesa: 2025-2026;
6. la contabilità viene incaricata di liquidare le fatture correnti che vengono emesse in base alla convenzione, nell'ambito della disponibilità del bilancio;
7. di stabilire che il presente atto venga pubblicato all'albo pretorio nonché nell'apposita sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul portale telematico del Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano.

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form ausgedrückt;

**BESCHLIESST**  
aus den eingangs erwähnten Gründen:

1. der AOV Rahmenvereinbarung „GAS – dritte Ausgabe – Lieferung von Erdgas“, abgeschlossen zwischen der AOV und der Firma Alperia Smart Service GmbH aus Bozen mit Sitz in Bozen beizutreten und einen Kaufauftrag zu einem geschätzten Betrag von € 150.000,00, zzgl. MwSt., mit sofortiger Wirkung bis zum 25.05.2026, vorzunehmen;
2. der Kaufauftrag wurde mittels E-Mail des Verantwortlichen des Rahmenabkommens vom 19.02.2025 (unser Prot.Nr.4581/2025) genehmigt;
3. mit der Kontrolle der ordnungsgemäßen Durchführung des Auftrags wird die Buchhaltungs-Abteilung betraut;
4. festzuhalten, dass die Ausgabe für die Erdgaslieferung den dafür vorgesehenen Kapiteln „Versorgungen und Gebühren“ der jeweiligen Missionen der Haushaltsvoranschläge 2025 und 2026 angelastet werden;
5. Einbringlichkeit der Ausgabe: 2025-2026;
6. die Buchhaltung wird beauftragt, die laufenden Rechnungen, welche auf Grund der Konvention gestellt werden, im Rahmen der Haushaltsverfügbarkeit zu bezahlen;
7. festzulegen, dass vorliegende Maßnahme an der Amtstafel der Gemeinde sowie unter der entsprechenden Sektion der "Transparenten Verwaltung" veröffentlicht wird und dass das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht wird.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art.183, comma 5 del Testo Unico delle Leggi Regionali sull'ordinamento dei Comuni, approvato con L.R.03.05.2018, n.2, entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione a tutte le deliberazioni alla giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva. Il segretario comunale, ne accusa ricevuta.

Entro 30 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. La deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture: il termine di ricorso, ai sensi dell'art.120, comma 5, D.Lgs.n.102 dd.02.07.2010, è di 30 giorni.

Letto, firmato e sottoscritto

Il Presidente  
Der Vorsitzende  
Cortella Ivan

Jeder Bürger kann, im Sinne des Art.183, 5. Absatz des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung, genehmigt mit R.G.vom 03.05.2018 Nr.2, im Zeitraum ihrer Veröffentlichung, gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben; dieser wird davon in der ersten folgenden Sitzung unterrichtet. Der Gemeindevsekretär bestätigt den Empfang.

Innerhalb von 30 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Der Beschluss betrifft die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen: die Rekursfrist ist 30 Tage, gemäß Art.120, Abs.5 des G.v.D.Nr.104 vom 02.07.2010.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Il Segretario comunale  
Der Gemeindevsekretär  
Campo Mirko

---

#### DICHIARAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si dichiara che la presente deliberazione resta pubblicata nelle forme di legge sul sito internet del Comune di Salorno ([www.comune.salorno.bz.it](http://www.comune.salorno.bz.it)) per la durata prevista dalla legge.

---

#### VERÖFFENTLICHUNGSERKLÄRUNG

Es wird bestätigt, dass gegenständlicher Beschluss in Übereinstimmung mit den Gesetzesnormen auf der Internetseite der Gemeinde Salurn ([www.gemeinde.salurn.bz.it](http://www.gemeinde.salurn.bz.it)) für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer veröffentlicht bleibt.

**03.03.2025**

Il Segretario comunale - Der Gemeindevsekretär  
Campo Mirko

---

Le firme, in formato digitale sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art.24 del D.Lgs.07.03.2005 n.82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione è conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Salorno, ai sensi dell'art.22 del D.Lgs.82/2005.

---

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art.24 des GvD vom 07.03.2005 Nr.85 i.g.F. (CAD) auf dem Original des Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Salurn, im Sinne des Art.22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Documento firmato tramite firma digitale / Digital signiertes Dokument